

## Dodatok č. 2

k zmluve o prevádzkovaní infraštruktúrneho majetku mesta Lučenec č.  
298/2012/02

uzatvorenej v zmysle §269 odst. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (OBZ)  
a zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č.  
276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ZVK).  
(ďalej aj ako len „Dodatok č. 2“)

### Čl. I.

#### Zmluvné strany

Prevádzkovateľ:

|                                                                 |                                                                                                                             |                                         |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a. s.</b> |                                                                                                                             |                                         |
| Štatutárny zástupca:                                            | <b>Ing. Peter Martinka</b><br>člen predstavenstva a generálny riaditeľ<br>na základe Plnej moci č.19/2023 zo dňa 27.07.2023 |                                         |
| Sídlo:                                                          | <b>Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica</b>                                                                          |                                         |
| IČO:                                                            | 36 644 030                                                                                                                  | DIČ: 2022102236<br>IČ DPH: SK2022102236 |
| Bankové spojenie:                                               | VÚB, a.s.,<br>pobočka Banská Bystrica                                                                                       | IBAN: SK66 0200 0000 0020 8954 0458     |
| Bankové spojenie:                                               | Tatra banka, a.s.,<br>pobočka Banská Bystrica                                                                               | IBAN: SK77 1100 0000 0026 2410 7235     |
| Bankové spojenie:                                               | ČSOB, a.s.,<br>pobočka Banská Bystrica                                                                                      | IBAN: SK42 7500 0000 0000 2591 8563     |
| Registrácia:                                                    | Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica,<br>Odd.: Sa, vl. č 840/S                                                  |                                         |

Vlastník:

|                      |                                                    |                                     |
|----------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Mesto Lučenec</b> |                                                    |                                     |
| Štatutárny zástupca: | <b>PhDr. Alexandra Pivková, primátorka mesta</b>   |                                     |
| Sídlo:               | <b>Fil'akovská cesta č. 287, 984 01 Lučenec</b>    |                                     |
| IČO:                 | 00 316 181                                         | DIČ: 2021237152                     |
| Bankové spojenie:    | Prima Banka Slovensko, a.s.                        | IBAN: SK41 5600 0000 0060 0700 4001 |
| Registrácia:         | Zo zákona                                          |                                     |
| Kontakt:             | t.č. 047/ 3818 582<br>email: primatorka@lucenec.sk |                                     |

## Článok 1. Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa s poukazom na ustanovenie článku VI. bod 6.1. „Závěrečné ustanovenia“ Zmluvy o prevádzkovaní infraštruktúrneho majetku mesta Lučenec č. 298/2012/02, uzatvorenou dňa 3.10.2012 medzi prevádzkovateľom a vlastníkom, v znení Dodatku č. 1 uzatvoreného dňa 3.7.2013 (ďalej aj ako len „Zmluva“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 2 k Zmluve.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto Dodatkom č. 2 sa mení záhlavie Zmluvy v časti sídlo vlastníka infraštruktúrneho majetku, ktorým je **Fil'akovská cesta č. 287, 984 01 Lučenec**. Číslo účtu sa mení na tvar **IBAN: SK41 5600 0000 0060 0700 4001**.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto Dodatkom č. 2 sa mení článok II bod 2.1. Zmluvy v časti kanalizácia tak, že text: „- množstvo odvedenej splaškovej vody z priemyselného parku je merané indukčným prietokomerom, ktorý je majetkom mesta a ostáva v jeho správe“ sa nahrádza textom: **“Množstvo odvedenej splaškovej vody bude stanovené na základe množstva dodanej vody, ktoré množstvo je merané fakturačným meradlom vo vlastníctve prevádzkovateľa umiestneným vo vodomernej šachte.”**

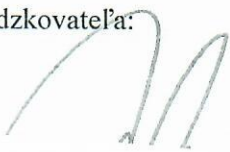
## Článok 2. Závěrečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 2 nie sú dotknuté a zostávajú v platnosti bez zmien.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok č. 2 prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah Dodatku č. 2 zodpovedá ich slobodnej vôli ho podpisujú slobodne, vážne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok.
4. Tento Dodatok č. 2 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.
5. Tento Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47 ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám. Deň zverejnenia Zmluvy sa zaväzuje vlastník obratom oznámiť písomne prevádzkovateľovi.
6. Vlastník podpisom tohto Dodatku č.2 prehlasuje, že sa oboznámil s:
  - informáciami o spracúvaní jeho osobných údajov za účelom plnenia tejto Zmluvy v znení dodatkov, a to v rozsahu podľa čl. 13 a 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa ruší smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) najneskôr v čase, keď osobné údaje v rozsahu podľa § 78 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov alebo v primeranom rozsahu, ktorý je nevyhnutný na naplnenie účelu, prvýkrát poskytnú. Informácie o spracúvaní osobných údajov sú zverejnené na <https://www.stvps.sk/ochrana-osobnych-udajov/>,
  - ustanovením o udržateľnom rozvoji a že ho bude dodržiavať v súlade s princípmi Veolia zverejnených na <https://www.stvps.sk/udrzatelny-rozvoj/>
  - protikorupčnou doložkou, zverejnenou na <https://www.stvps.sk/protikorupcna-politika/>, ktorá tvorí prílohu č. 1 Zmluvy a zaväzuje sa podľa nej správať,
  - s možnosťou podať anonymné alebo neanonymné oznámenie týkajúce sa vážnych etických pochybení alebo porušení právnych predpisov a to prostredníctvom nástroja WHISPLI, ktorý je dostupný na <https://veolia.whispli.com/ethique>



V Banskej Bystrici, dňa 7.8. 2024

Za prevádzkovateľa:



.....  
Ing. Peter Martinka  
člen predstavenstva a generálny riaditeľ

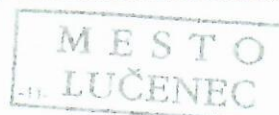
**STREDOSLOVENSKÁ**  
**PREVÁDZKOVÁ SPOL.**  
akciová spoločnosť  
974 01 BANSKÁ BYSTRICA

V Lučenci, dňa 10.8. 2024

Za vlastníka:



.....  
PhDr. Alexandra Pivková  
primátorka mesta Lučenec



## PROTIKORUPČNÁ DOLOŽKA

1. Pri plnení tejto Zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú striktné dodržiavať platné a účinné právne predpisy zakazujúce podplácanie verejných činiteľov a súkromných osôb, protiprávne ovplyvňovanie verejných činiteľov, pranie špinavých peňazí, a to najmä, ale nie výlučne pri obstarávaní podľa predpisov vzťahujúcich sa na verejné obstarávanie a týchto predpisov:
  - a) zákon č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v platnom znení
  - b) zákon č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb v platnom znení
  - c) zákon Spojených štátov Amerických o zahraničných korupčných praktikách z r. 1977 (Foreign Corrupt Practices Act of the United States), ktorý sa vzťahuje aj na korupčné konanie v zahraničí – zverejnený na [www.stvps.sk](http://www.stvps.sk)
  - d) francúzsky protikorupčný zákon č. 2016-1691 (SAPIN II) o transparentnosti, boji proti korupcii a modernizácii hospodárskeho života zverejnený vo francúzskom Úradnom vestníku dňa 10.12.2016.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú zaviesť a vykonávať všetky nevyhnutné a vhodné postupy a opatrenia k zabráneniu korupcie.
3. Zmluvná strana<sup>1</sup> vyhlasuje, že podľa jej vedomostí žiaden z jej štatutárnych zástupcov, riadiacich zamestnancov, zamestnancov, alebo iných osôb konajúcich v mene zmluvnej strany pri poskytovaní plnenia pre Stredoslovenskú vodárenskú prevádzkovú spoločnosť, a. s. (ďalej len „StVPS, a.s.“) alebo v mene StVPS, a.s. na základe tejto Zmluvy neponúka a nebude priamo alebo nepriamo ponúkať, dávať, poskytovať, vyžadovať ani prijímať peniaze alebo akékoľvek iné ocenieľné hodnoty, alebo poskytovať akékoľvek výhody alebo dary osobe, spoločnosti alebo podniku, štátnemu úradníkovi alebo zamestnancovi, politickej strane či hnutiu, kandidátovi na politickú nomináciu, osobe, ktorá pôsobí v zákonodarnom, správnom alebo súdnom orgáne akéhokoľvek druhu a akejkolvek krajiny, v medzinárodnej verejnej organizácii za účelom ovplyvňovať takúto osobu v jej funkcii, s využitím odmeňovania, alebo navádzania k nekorektnému výkonu príslušnej funkcie alebo činnosti akoukoľvek osobou, za účelom získania alebo udržania podnikateľskej príležitosti pre StVPS, a.s., alebo získania výhody pri výkone podnikateľskej činnosti StVPS, a.s. .
4. Zmluvná strana sa zaväzuje, že:
  - nebude ani u svojich obchodných partnerov a/alebo subdodávateľov **tolerovať** akúkoľvek formu korupcie,
  - nebude v konflikte záujmov<sup>2</sup> voči StVPS, a.s.,
  - sa vyvaruje akémukoľvek konaniu, ktoré by spočívalo v získavaní neoprávnených a neetických výhod z obchodného partnerstva v súvislosti s príslušnou transakciou, projektom, činnosťou alebo vzťahom.
5. Zmluvná strana sa zaväzuje okamžite oznámiť StVPS, a.s. akékoľvek podozrenia na korupčné, neetické konanie či konflikt záujmov.
6. StVPS, a.s. sa zaväzuje, že nikto nebude vystavený postihu za to, že oznámi podozrenia na korupčné či neetické konanie alebo konflikt záujmov.
7. Zmluvná strana sa zaväzuje po primeranú dobu, ktorou sa rozumie 5 rokov po ukončení tejto Zmluvy zachovať súvisiacu dokumentáciu v súlade s podmienkami tejto doložky.
8. Ak StVPS, a.s. upozorní zmluvnú stranu, že má dôvodné podozrenie o porušení akéhokoľvek ustanovenia tejto doložky:
  - a) StVPS, a.s. je oprávnená pozastaviť plnenie z tejto Zmluvy aj bez predchádzajúceho upozornenia a po dobu, ktorú StVPS, a.s. vzhľadom na zistenie skutočností považuje za nevyhnutnú. Zmluvná strana berie na vedomie a súhlasí s tým, že po dobu zisťovania skutočností nedôjde k vzniku akýchkoľvek záväzkov a/alebo povinností StVPS, a.s. voči zmluvnej strane plynúcich z takehoto pozastavenia plnenia Zmluvy.
  - b) Zmluvná strana je povinná prijať všetky relevantné opatrenia, aby zabránila strate alebo zničeniu listinných dôkazov vzťahujúcich sa k príslušnému konaniu.
9. V prípade, ak zmluvná strana poruší akúkoľvek povinnosť vyššie uvedenú v tejto doložke:
  - a) StVPS, a.s. je oprávnená aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od Zmluvy s obchodným partnerom s okamžitou platnosťou bez toho, aby zmluvnej strane vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie StVPS, a.s. od Zmluvy;
  - b) Zmluvná strana sa zaväzuje, že odškodní StVPS, a.s. v maximálne možnom rozsahu podľa platných právnych predpisov za akúkoľvek stratu, ujmu, poškodenie alebo náklady vzniknuté StVPS, a.s. alebo skupine Veolia v súvislosti s porušením tejto doložky.

<sup>1</sup> Ak sa v texte uvádza pojem zmluvná strana v príslušnom gramatickom tvare jednotného čísla, má sa za to, že ide o druhú zmluvnú stranu voči StVPS, a.s. v postavení Predávajúceho, Zhotoviteľa, Dodávateľa alebo inom.

<sup>2</sup> Bližšie o konflikte záujmov na webe StVPS, a.s. : <https://www.stvps.sk/wp-content/uploads/2022/03/Konflikt-zaujmov.pdf>